

## Perguntas frequentes sobre o Registro Climático de Cidades carbonn (cCCR)

### 1. Quais são os incentivos para cidades e governos locais participarem do cCCR?

**Credibilidade:** O cCCR promove transparência, responsabilização e comparabilidade de ações climáticas locais e subnacionais. Relatar faz parte de fortalecer sua abordagem por ações climáticas MRV – Mensuráveis, Reportáveis e Verificáveis.

**Visibilidade e reconhecimento:** Ser reconhecido como uma comunidade líder que compartilha seus compromissos, progressos e ações publicamente – coloque sua comunidade no mapa!

**Encontre inspiração:** O banco de dados do cCCR contém milhares de registros. Encontre exemplos de ações, veja ideias de outros governos, e acelere a ação climática da sua comunidade local. Compartilhe também seu próprio exemplo.

**Use as estruturas técnicas mais avançadas:** O Centro Bonn para Ação e Relatoria Climática Local (carbonn Center) assegura que o cCCR é compatível com estruturas internacionais como o Protocolo Global sobre Emissões de GEE na escala da Comunidade (GPC 1.0) – em direção à padronização da contabilização e relatoria de GEE no nível local.

**Engaje-se no processo de articulação global sobre clima:** O cCCR é um instrumento chave do Mapa do Caminho dos Governos Locais pelo Clima, um processo global de articulação climática para governos subnacionais ao redor do mundo, que tem como objetivo aumentar o nível de ambição globalmente através de ações climáticas locais. O principal objetivo desse Processo é fortalecer a ação local e facilitar o acesso a financiamento climático global. Os relatórios anuais do cCCR são apresentados em eventos chave na Convenção Quadro das Nações Unidas sobre Mudanças Climáticas (UNFCCC) - [www.iclei.org/climate-roadmap](http://www.iclei.org/climate-roadmap).

### 2. Qual é a relação entre a Hora do Planeta: O Desafio das Cidades (EHCC) e o cCCR

**A Hora do Planeta:** O Desafio das Cidades é de propriedade e gerenciado pela WWF. O cCCR é operado pelo Centro Bonn para Ação e Relatoria Climática Local (Centro carbonn), que fornece a plataforma online do cCCR, permitindo às cidades participantes que relatem ações climáticas locais e participem do Desafio. Os dados relatados no cCCR no âmbito do Desafio são compartilhados com a WWF e uma consultoria externa para o propósito único do Desafio. Os membros externos do júri escolhidos pela WWF também recebem resumos dos participantes baseados nos dados relatados.

### 3. Como eu participo do Desafio?

Se sua cidade é elegível e se você já tem uma conta no cCCR, simplesmente faça o login e na sua conta escolha REGISTRAR PARA DESAFIO 2014-2015 ("REGISTER FOR EHCC 2014-2015"). Uma vez que seu registro seja aprovado, você receberá um e-mail para confirmar a inscrição. Se você ainda não tem uma

*conta para sua cidade, por favor, use a página específica de inscrição do Desafio ou faça o download do documento de inscrição off-line na seção ‘recursos’.*

#### **4. Quais são as condições para participar do EHCC**

*Por favor, consulte as instruções para os participantes do Desafio que contêm todas as informações sobre os critérios mínimos, o processo de avaliação, a lista de países participantes e mais. Também, sinta-se a vontade para acessar a última seção desse documento que trata especificamente sobre questões referentes a Hora do Planeta: O Desafio das Cidades.*

### **Questões relacionadas ao uso da plataforma de relatoria**

#### **1. Como altero minha senha uma vez que eu já tenha feito o login**

*Para mudar sua senha, clique em “edit profile” (editar perfil) no menu de navegação da sua conta.*

#### **2. Tentei fazer o login, e cliquei na aba ‘Data Input’ (Planilha de Inserção de Dados), mas não foi possível clicar no campo de preenchimento na tentativa de inserir informações**

*Para começar a inserir dados clique no botão “edit” (editar) na parte inferior dos formulários de relatoria*

#### **3. Porque há um campo obrigatório para anexar um documento para cada nova ação que eu adicionar? Às vezes não há um documento.**

*Um dos objetivos do cCCR é promover transparência e oferecer visibilidade para os projetos dos governos locais, além disso, aumenta a qualidade da relatoria através do reforço de que apenas projetos relevantes serão relatados. Você pode fazer o upload de tudo, de um relatório, documento de pesquisa, artigo de jornal referente ao projeto, mapas... Apenas esteja ciente de que qualquer documento anexado se tornará público.*

#### **4. Eu registrei nossa cidade, mas o email de confirmação foi filtrado por nosso spam e agora é um link corrompido. O que posso fazer?**

*Entre em contato conosco através do email carbonn@iclei.org e ativaremos sua conta manualmente.*

#### **5. Aonde posso assistir o webinar/webconferência da semana passada?**

*Webinars gravados estão disponíveis em [www.citiesclimateregistry.org](http://www.citiesclimateregistry.org)*

#### **6. Por que há uma estrela próxima a alguns campos de preenchimento no formulário de relatoria online?**

*Todos os campos com um estrela (\*) indicam campos obrigatórios. O sistema não permitirá que você salve a inserção de informações se algum campo obrigatório não estiver preenchido.*

#### **7. O que são as perguntas em verde na folha de relatoria off-line?**

*Perguntas em verde são itens especificamente importantes no âmbito do Desafio. Responder a essas questões é o melhor caminho para assegurar uma boa aplicação ao Desafio.*

#### **8. Idioma: Pode-se fazer uso do idioma nativo?**

*Por favor, use o inglês como idioma de relatoria, apenas documentos de apoio podem ser fornecidos em outro idioma. É de extrema importância apresentar o campo do resumo de cada ação em inglês, já que não temos o recurso de tradução para os milhares de ações que estão sendo relatadas constantemente.*

*No âmbito do Desafio 2014/2015 no Brasil, no entanto, a equipe do Secretariado para América do Sul do ICLEI estará à disposição para prestar apoio às cidades que tenham dificuldade em relatar em inglês: iclei-sams@iclei.org*

#### **9. Uma companhia externa elaborou nosso inventário de emissões de 2010 e atualizou os de 2005 e 2007. Qual informação eu devo relatar no sistema?**

*A seção de desempenho do cCCR permite ao usuário a relatoria de quantos inventários de GEE forem necessários. Escolha primeiro o limite do inventário (escolha a aba se estiver usando a planilha de relatoria offline ou clique no botão de opção na parte superior da tabela na versão online) e então insira os dados na tabela separada por setor de emissões.*

#### **10. Nós sabemos o que fazer no ano que vem. Posso descrever o que faremos nos próximos anos ou é limitado ao ano corrente.**

*Idealmente sim, se você não sabe exatamente quais ações serão realizadas mas possui uma estratégia geral, você pode utilizar a categoria “políticas/estratégias/planos de ação” para descrever a direção geral das ações da cidade. Se você tem as ações identificadas, pode relatá-las de forma individual. As ações podem se desenvolver ao longo de muitos anos, mas você deve indicar o primeiro ano em que se tornaram efetivas.*

#### **11. Nos fizemos muita coisa entre os anos 2010 e 2012. Posso incluir?**

*No cCCR qualquer projeto pode se relatado independentemente do ano de início, contudo, apenas projetos implementados depois de 2006 serão considerados pelo júri da Hora do Planeta: Desafio das Cidades.*

#### **12. Para as ações, temos documentos de apoio disponíveis apenas no idioma nacional; você recomendaria escrever um texto em inglês resumindo a ação?**

*Na seção de ações, todos os resumos devem estar em inglês, então uma breve introdução em inglês será bem vinda.*

#### **13. Podemos combinar medidas de 2010-2014 em um só medida?**

*Melhor não conciliar medidas a não ser que se trate de um plano/estratégia geral. Ações individuais podem ter duração, custos, documentos de apoio, co-benefícios, etc variados. Nós gostaríamos de ter uma inserção por ação no banco de dados, de forma que possamos agrupar por categorias durante a fase de análise. Também é mais fácil para você se deseja atualizar as informações de cada ação de forma separada, como o custo, status, redução de emissões de GEE, etc... o que não é possível se elas estiverem combinadas em uma só.*

#### **14. Qual é a regra de validação dos campo de latitude e longitude?**

*A plataforma usa o padrão WGS 84 em decimais. Por exemplo, a localização de Antwerp deve ser marcada 51.216667, 4.4 e NÃO 51 ° 13'16"N - 4 ° 24' E. Na maior parte dos casos, é possível encontrar as coordenadas geográficas de seu município na wikipedia.*

**15. E se o meu colega quiser relatar no cCCR? Qualquer um pode fazer o login com o meu endereço de email e senha ao mesmo tempo que eu trabalho no sistema? Se não, como novos usuários se registram?**

*O sistema só autoriza um usuário por conta, contudo dois usuários podem fazer o login simultaneamente com o mesmo login e inserir dados.*

**16. Estou tendo dificuldade para salvar os dados na plataforma. Quando volto a acessar a plataforma, tenho a impressão de que os dados que tinha registrado da última vez se perderam. Qual poderia ser o problema?**

*Isso acontece quando não se preenche todos os campos obrigatórios (os campos com estrela\*) antes de fazer o logout do sistema. Uma inserção é salva quando aparece na lista da primeira página de cada seção.*

**17. Na seleção do *limite* na seção de ações de mitigação: devemos considerar quem será afetado pela medida ou quem está implementando?**

*Para determinar o limite de uma ação, você precisa levar em conta o impacto dessa ação. Mesmo que seja um investimento governamental, um projeto de transporte público irá reduzir emissões na comunidade, consequentemente a ação deve ser relatada como uma ação no limite comunidade.*

## **Preguntas sobre a Hora do Planeta: O Desafio das Cidades (EHCC)**

### **1. Quantas cidades participaram do Desafio até agora?**

O primeiro piloto internacional da iniciativa incluiu 6 países e resultou em relatórios qualificados de 66 cidades. O segundo Desafio das Cidades 2013-2014 contou com a participação de 163 cidades de 14 países diferentes: Brasil, Canadá, EUA, Colômbia, México, Dinamarca, Suécia, Finlândia, Bélgica, África do Sul, Índia, Indonésia, Tailândia, Coréia do Sul. Juntas, essas cidades relataram 386 compromissos, 381 inventários de GEE – 2123 ações de mitigação e 484 ações de adaptação e contabilizaram mais de 50% das ações de mitigação relatadas no cCCR.

### **2. Quais são os benefícios das cidades ao participar do Desafio?**

- ✓ Relatar ações em uma plataforma reconhecida mundialmente e de acordo com padrões globais de relatoria climática para cidades, tornando seus dados comparáveis internacionalmente;
- ✓ Nos ajudar a conscientizar cidadãos, governos nacionais, investidores e setor privado sobre o trabalho que as cidades estão fazendo;
- ✓ Este ano, TODAS as cidades receberão feedback qualitativo sobre seus planos de desenvolvimento de especialistas;
- ✓ Compartilhar suas experiências com outras cidades e aprender com elas;

- ✓ Oportunidade de visibilidade global como uma Cidade Participante, Finalista, Capital Nacional ou Capital Global da Hora do Planeta
- ✓ Criar massa crítica com outras cidades para gerar apoio (político e financeiro) internacional pela transição rumo a um futuro sustentável nas cidades.

### **3. Se tornar uma Capital Nacional da Hora do Planeta significa que sua cidade é certificada como sustentável?**

A iniciativa do Desafio não se trata de uma certificação de sustentabilidade para cidades. Se trata de dar destaque a compromissos ambiciosos e ações que inspiram outras cidades e conscientizar a tomadores de decisão e comunidades sobre soluções já existentes que podem ser adotadas. A nomeação das cidades como Capital Nacional da Hora do Planeta não significa que elas possam se autonomear sustentáveis. Estamos conscientes de que ainda não há cidades sustentáveis na Terra e cidades e comunidades ainda têm um longo caminho antes que possam dizer que seus cidadãos vivem um alto nível de qualidade de vida ao mesmo que compartilham de forma igualitária nossa capacidade biológica para nos sustentar. Porém, tanto as Capitais da Hora do Planeta quanto os finalistas podem se orgulhar das iniciativas destacadas na avaliação. Além disso, qualquer cidade qualificada como candidata no EHCC deve estar orgulhosa de participar de um sistema de relatoria pública de cidades. Então, encorajamos cidades campeãs a usar emblemas indicando seus status como Capitais Nacionais da Hora do Planeta e/ou finalistas. Todas as cidades candidatas receberão uma logo do Desafio ao lado de seus nomes no cCCR e também devem ficar a vontade para usar a logo em seus veículos enquanto continuarem a participar do Desafio.

### **4. Quem toma a decisão da escolha da Capital Nacional da Hora do Planeta?**

A seleção de Capitais nos países participantes e também globalmente é feita por um júri internacional de especialistas independentes da WWF, mas guiado pelos critérios da WWF. O júri de especialistas da rodada anterior foi composto pelos especialistas abaixo (e será mantido para esse ano):

- Gino Van Begin, Secretário Geral do ICLEI – Governos Locais pela Sustentabilidade
- Martha Delgado, Diretora Geral do Pacto Global de Cidades sobre o Clima
- Christiana Figueres, Secretária Executiva da UNFCCC
- Simon Giles, Intelligent Cities Accenture Global, Accenture
- Dan Hoornweg, Professor e Jeff Boyce Diretor de Pesquisa, Faculdade de Energia e Sistemas de Engenharia, Universidade de Ontario Institute of Technology
- Aromar Revi, Diretor, Indian Institute of Human Settlements
- Alexandre Meira da Rosa, Gerente de Infraestrutura e Meio Ambiente, Banco Interamericano de Desenvolvimento
- Gil-hong Kim, Diretor, Divisão de Infraestrutura Sustentável, Banco de Desenvolvimento da Ásia,
- Seth Schulz, Diretor de Pesquisa, C40 Cities Climate Leadership Group

**5. A decisão do júri é baseada nos critérios da WWF, então quais são os critérios da WWF para a competição?**

Para ser selecionado como uma cidade finalista, a cidade precisa demonstrar, através de compromissos, ações ou inventários, que esteja promovendo uma transição factível em direção a uma economia sustentável e renovável. O foco do júri será em identificar casos inspiradores de liderança, considerando as especificidades do contexto do local, como apoio nacional/regional à sustentabilidade urbana, recursos disponíveis, desafios locais como pobreza urbana, e o tamanho da cidade. Em geral, o júri internacional estará em busca de cidades que:

- Avançam em direção a uma economia de baixo carbono e promovam fortemente soluções pelo uso de energias renováveis. Ações relatadas, compromissos e inventários serão analisados para avaliar o estágio de transição das cidades da dependência de combustíveis fósseis para uma economia eficiente no uso de energia e renovável.
- Adotem ações ambiciosas e estratégicas para alcançar seus compromissos. As ações das cidades serão avaliadas por nível de ambição e capacidade de atender a áreas prioritárias, que necessitam de mais mudanças a fim de alcançar as metas de mitigação ao mesmo tempo atendendo as necessidades dos cidadãos de maneira sustentável – principalmente em habitação, energia, mobilidade e alimentação.
- Integrem ações em estratégias coerentes para a sustentabilidade. Informações sobre ações e engajamento serão analisadas para buscar a cidade com a estratégia mais abrangente para alcançar suas metas climáticas, incluindo múltiplos desafios de sustentabilidade como adaptação e também engajando os cidadãos.
- Inovação e pensar “fora da caixa”. Quando relevante, o júri irá procurar por ações e estratégias que incluam abordagens para além da fronteira municipal, como promoção de estilos de vida e consumo de baixa pegada de emissões, que reduzem emissões transfronteiriças causadas pelo consumo local, também o uso de estratégias de colaboração entre cidades para apoiar e dar escala a soluções urbanas climáticas inteligentes além de sua fronteira.
- Liderança e credibilidade significativas no contexto local. O grau de liderança e credibilidade será avaliado em termos de análise do nível dos compromissos e ações reportadas em relação ao tamanho dos desafios encarados pela cidade, incluindo a disponibilidade de recursos e mandato.

**6. No ano passado diversas cidades grandes e capitais foram selecionadas como vencedoras. É possível que cidades pequenas também vençam o título de Capital da Hora do Planeta?**

Sim, claro. O critério em que o júri se baseia leva em consideração as diferenças de tamanho entre as cidades, população, orçamento, emissões, etc. Nossa parceiro principal, o ICLEI – Governos Locais pela Sustentabilidade nos ajudou a aperfeiçoar esse critério para assegurar que as cidades pequenas tenham as mesmas possibilidades que outras. Mesmo que ainda não tenhamos tido cidades pequenas como vencedoras, registramos repetidamente candidatos muito bem qualificados entre as cidades pequenas.

A relatoria de soluções inovadoras é um critério importante para o processo de seleção do júri, e não depende do tamanho da cidade.

## **7. Quanto tempo é necessário para o preenchimento da relatoria para o Desafio?**

Sugestão de tempo mínimo para diferentes tipos de cidades: No caso de cidades com inventários de GEE e uma visão geral de ações e compromissos sustentáveis: mínimo 1-3 dias; para cidades que necessitam coletar e relatar informações dispersas sobre ações sustentáveis e compromissos dentre a organização: 1-3 semanas, para cidades que pretendem incluir inventários de GEE em sua relatoria (o que não é obrigatório para tornar-se um candidato mas necessário para tornar-se uma capital nacional ou global) o desenvolvimento de inventários de GEE requer de 6 a 8 meses. Por favor, note que as cidades podem atualizar as informações no cCCR com inventários e outros dados sem ter que preencher novamente os dados que já foram inseridos em anos anteriores.

## **8. O que é a campanha ‘Nós Amamos as Cidades’ (We Love Cities)?**

‘Nós Amamos as Cidades’ é uma campanha de mídia social testada pela primeira vez em 2014 na qual os cidadãos podiam votar nas 33 cidades finalistas do EHCC dos 14 países, expressar seu apoio ao desenvolvimento urbano sustentável e postar sugestões de melhoria às cidades. A campanha foi introduzida como um elemento mais atrativo da Hora do Planeta: O Desafio das Cidades com os seguintes objetivos:

- Inspirar e conscientizar sobre o progresso das cidades rumo à sustentável
- Dar ao público geral uma oportunidade de celebrar e votar em sua cidade através de sugestões a tomadores de decisão.
- Premiar comunidades e fortalecer o relacionamento entre cidadãos e tomadores de decisão.

Entre o dia 17 de Janeiro e 20 de Março de 2014 a plataforma ‘Nós Amamos as Cidades’ atraiu mais de 300 000 votos e diversas cidades participantes do Desafio tiraram bastante proveito dessa oportunidade de engajamento do público para gerar conscientização e maior participação no desenvolvimento da cidade. A cidade que recebeu mais votos também foi celebrada na conclusão do Desafio das Cidades no fim de Março de 2014. Essa campanha de mídia social será renovada e acontecerá novamente como uma seção aberta ao público do novo Desafio das Cidades 2014-2015.

## **9. O número de votos que uma cidade recebe na campanha ‘Nós Amamos as Cidades’ influencia na seleção da Capital Nacional e Global da Hora do Planeta?**

Não. A campanha ‘Nós Amamos as Cidades’ não exerce nenhum tipo de influência na seleção do júri das Capitais da Hora do Planeta. O processo do júri é completamente baseado na relatoria dos dados da cidade no cCCR, a plataforma de relatoria internacional do Desafio.